

Il-Ġurnal Uffiċjali

tal-Unjoni Ewropea

L 62



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 59

9 ta' Marzu 2016

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/326 tal-25 ta' Frar 2016 li jirreġistra denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet tal-orijini protetti u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Frankfurter Grüne Soße/Frankfurter Grie Soß (IGP)]** 1
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/327 tal-25 ta' Frar 2016 li jirreġistra denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet tal-orijini protetti u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Polvorones de Estepa (IGP)]** 3
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/328 tas-26 ta' Frar 2016 li japprova emenda mhux minuri fl-ispeċifikazzjoni ta' denominazzjoni mniżżla fir-reġistru tad-denominazzjonijiet ta' orijini protetti u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Carciofo Spinoso di Sardegna (DOP)]** 4
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/329 tat-8 ta' Marzu 2016 dwar l-awtorizzazzjoni tas-6-fitażi bhala addittiv tal-ghalf għall-ispeċi tat-tjur kollha u għall-hnienes miftuma, għall-hnieżer għat-tismin, għall-hnieżer nisa u għall-ispeċijiet minuri tal-porċini (id-detentur tal-awtorizzazzjoni Lohmann Animal Nutrition GmbH) ⁽¹⁾** 5
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/330 tat-8 ta' Marzu 2016 li jissospendi l-preferenzi tariffarji għal ċerti pajjiżi benefiċjarji tal-SPĠ fir-rigward ta' ċerti sezzjonijiet tal-SPĠ skont ir-Regolament (UE) Nru 978/2012 li japplika skema ta' preferenzi tariffarji ġeneralizzati għall-perjodu 2017–2019** 9
- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/331 tat-8 ta' Marzu 2016 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex** 12

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaž-ŻEE

DEĊIŻJONIJIET

- ★ Deċiżjoni tal-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (PESK) 2016/332 tat-23 ta' Frar 2016 dwar il-hatra tal-Kmandant tal-Forza tal-UE għall-operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea fil-Bożnija-Herzegovina u li thassar id-Deċiżjoni BiH/22/2014 (BiH/23/2016) 14
- ★ Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/333 tal-4 ta' Marzu 2016 li tahtar membru, propost mir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, fil-Kumitat tar-Reġjuni 16
- ★ Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/334 tal-4 ta' Marzu 2016 li tahtar żewġ membri supplenti, proposti mir-Repubblika tal-Litwanja, fil-Kumitat tar-Reġjuni 17
- ★ Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/335 tas-7 ta' Marzu 2016 li tagħti derogi mir-Regolament (UE) Nru 691/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kontijiet ekonomiċi ambjentali Ewropej fir-rigward ta' Spanja, Franza, l-Italja u Ċipru (*notifikata bid-dokument C(2016) 1341*) ⁽¹⁾ 18

RAKKOMANDAZZJONIJIET

- ★ Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/336 tat-8 ta' Marzu 2016 dwar l-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 2008/120/KE li tistabbilixxi standards minimi għall-protezzjoni tal-majjali fir-rigward ta' miżuri biex jitnaqqas il-bżonn ta' qtugħ tad-denb 20

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaž-ŻEE

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/326

tal-25 ta' Frar 2016

li jirreġistra denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet tal-orġini protetti u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti [Frankfurter Grüne Soße/Frankfurter Grie Soß (IGP)]

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 52(2) tiegħu,

Billi:

- (1) F'konformità mal-Artikolu 50(2)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, l-applikazzjoni tal-Ġermanja biex id-denominazzjoni "Frankfurter Grüne Soße"/"Frankfurter Grie Soß" tiddaħhal fir-reġistru giet ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ⁽²⁾.
- (2) Billi l-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda stqarrija ta' oġġezzjoni skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, id-denominazzjoni "Frankfurter Grüne Soße"/"Frankfurter Grie Soß" għandha għalhekk tiġi rreġistrata,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-denominazzjoni "Frankfurter Grüne Soße"/"Frankfurter Grie Soß" (IGP) hija rreġistrata.

Id-denominazzjoni msemmija fl-ewwel paragrafu tidentifika prodott tal-klassi 1.6. Frott, haxix u ċereali, friski jew ipproċessati tal-Anness XI tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 ⁽³⁾.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ ĠUL 343, 14.12.2012, p. 1.

⁽²⁾ ĠU C 350, 22.10.2015, p. 10.

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 tat-13 ta' Ġunju 2014 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel (ĠUL 179, 19.6.2014, p. 36).

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Frar 2016.

Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,
Phil HOGAN
Membru tal-Kummissjoni

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/327**tal-25 ta' Frar 2016****li jirreġistra denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet tal-orijini protetti u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Polvorones de Estepa (IGP)]**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 52(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 50(2)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, ġiet ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ⁽²⁾ it-talba minn Spanja biex id-denominazzjoni "Polvorones de Estepa" tiddaħhal fir-reġistru.
- (2) Billi l-Kummissjoni ma rċeviet ebda dikjarazzjoni ta' oppożizzjoni skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, id-denominazzjoni "Polvorones de Estepa" għandha tiġi rreġistrata,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-denominazzjoni "Polvorones de Estepa" (IGP) hija rreġistrata.

Id-denominazzjoni msemmija fl-ewwel paragrafu tidentifika prodott tal-Klassi 2.3 "Hobz, għaġina, kejkijiet, helu, gallettini u prodotti oħra tal-furnara" tal-Anness XI tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 ⁽³⁾.*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Frar 2016.

*Għall-Kummissjoni,**F'isem il-President,*

Phil HOGAN

Membru tal-Kummissjoni⁽¹⁾ ĠUL 343, 14.12.2012, p. 1.⁽²⁾ ĠU C 338, 13.10.2015, p. 10.⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 tat-13 ta' Ġunju 2014 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel (ĠUL 179, 19.6.2014, p. 36).

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/328**tas-26 ta' Frar 2016**

li japprova emenda mhux minuri fl-ispeċifikazzjoni ta' denominazzjoni mnizzla fir-reġistru tad-denominazzjonijiet ta' oriġini protetti u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Carciofo Spinoso di Sardegna (DOP)]

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 52(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 53(1) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, il-Kummissjoni eżaminat l-applikazzjoni tal-Italja għall-approvazzjoni ta' emenda fl-ispeċifikazzjoni tad-denominazzjoni ta' oriġini protetta "Carciofo Spinoso di Sardegna", irreġistrata skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 94/2011 ⁽²⁾.
- (2) Billi l-emenda kkonċernata mhijiex minuri fis-sens tal-Artikolu 53(2) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, il-Kummissjoni ppubblikat id-domanda għall-emenda f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ⁽³⁾, skont l-Artikolu 50(2)(a) tar-Regolament imsemmi.
- (3) Billi l-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda tqarrija ta' oġġezzjoni skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, l-emenda tal-ispeċifikazzjoni għandha tiġi approvata,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-emenda tal-ispeċifikazzjoni ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea dwar id-denominazzjoni "Carciofo Spinoso di Sardegna" (DOP) hija b'dan approvata.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Frar 2016.

Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,
Phil HOGAN
Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠUL 343, 14.12.2012, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 94/2011 tat-3 ta' Frar 2011 li jdahhal denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-oriġini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Carciofo Spinoso di Sardegna (DPO)] (ĠUL 30, 4.2.2011, p. 21).⁽³⁾ ĠU C 351, 23.10.2015, p. 24.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/329**tat-8 ta' Marzu 2016****dwar l-awtorizzazzjoni tas-6-fitaži bhala addittiv tal-ghalf għall-ispeċi tat-tjur kollha u għall-hnienes miftuma, għall-hnieżer għat-tismin, għall-hnieżer nisa u għall-ispeċijiet minuri tal-porċini (id-detentur tal-awtorizzazzjoni Lohmann Animal Nutrition GmbH)****(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 fuq l-addittivi għall-użu fl-ghalf tal-annimali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 jistipula l-awtorizzazzjoni tal-addittivi għall-użu fl-ghalf tal-annimali u r-raġunijiet u l-proċeduri għall-ghoti ta' din l-awtorizzazzjoni.
- (2) F'konformità mal-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003, tressqet applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni tas-6-fitaži. Ma' din l-applikazzjoni ntbagħtu wkoll id-dettalji u d-dokumenti meħtieġa skont l-Artikolu 7(3) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.
- (3) L-applikazzjoni tikkonċerna l-awtorizzazzjoni tas-6-fitaži bhala addittiv tal-ghalf għall-ispeċijiet porċini u tat-tjur biex jiġi kklassifikat fil-kategorija tal-addittivi "addittivi żootekniki".
- (4) Fl-opinjoni tagħha tas-17 ta' Ġunju 2015 ⁽²⁾, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel ("l-Awtorità") ikkonkludiet li, skont il-kundizzjonijiet tal-użu proposti, is-6-fitaži ma thallix effett negattiv fuq is-saħħa tal-annimali, is-saħħa tal-bniedem jew l-ambjent. Gie konkluz ukoll li l-addittiv għandu l-potenzjal li jtejjeb id-digestibbiltà tal-fosforu, l-utilizzazzjoni tal-fosforu jew il-mineralizzazzjoni tal-ghadam tat-tigieġ tal-bajd, tat-tigieġ għat-tismin, tal-kategoriji kollha tal-hnieżer u tad-dundjani għat-tismin. L-Awtorità qieset li dawn il-konkluzjonijiet jistgħu jiġu estiżi għat-tigieġ imrobbija biex ibidu u għad-dundjani mrobbija għat-tghammir. Barra minn hekk, din iddeterminat li l-konkluzjonijiet jistgħu jiġu estrapolati għall-ispeċijiet minuri kollha tal-pollam u għal speċijiet tat-tjur ohra sal-età meta jistgħu jibdwu ibidu u li jkunu mrobbija biex ibidu. Bl-istess mod, il-konkluzjonijiet misluta għall-hnieżer jistgħu jiġu estrapolati għall-ispeċijiet minuri tal-porċini. L-Awtorità tqis li ma hemmx b'żonn ta' rekwiżiti speċifiċi għall-monitoraġġ wara l-kummerċjalizzazzjoni. Hija vverifikat ukoll ir-rapport dwar il-metodu ta' analiżi tal-addittiv tal-ghalf fl-ghalf li tressaq mil-Laboratorju ta' Referenza mwaqqaf bir-Regolament (KE) Nru 1831/2003.
- (5) Il-valutazzjoni tas-6-fitaži turi li l-kundizzjonijiet għall-awtorizzazzjoni stipulati fl-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003 huma ssodisfati. Għalhekk, l-użu ta' dak l-addittiv għandu jiġi awtorizzat kif speċifikat fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
- (6) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-preparazzjoni speċifikata fl-Anness, li tiffurma parti mill-kategorija tal-addittivi "addittivi żootekniki" u mill-grupp funzjonali "sustanzi li jtejjbu d-digestibbiltà", hija awtorizzata bhala addittiv fin-nutrizzjoni tal-annimali, soġġetta għall-kundizzjonijiet stipulati f'dak l-Anness.

⁽¹⁾ ĠU L 268, 18.10.2003, p. 29.⁽²⁾ The EFSA Journal 2015; 13(7):4159.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Marzu 2016.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNKER

Numru tal-identifikazzjoni tal-addittiv	Isem id-detentur tal-awtorizzazzjoni	Addittiv	Kompożizzjoni, formula kimika, desk-rizzjoni, metodu analitiku	Speċi jew kategorija tal-annimal	Età massima	Kontenut minimu	Kontenut massimu	Dispożizzjonijiet oħra	Tmiem il-perjodu tal-awtorizzazzjoni
						Unitajiet ta' attività/kg ta' għalf shih b'kontenut ta' umdità ta' 12 %			

Kategorija tal-addittivi zootekniki. Grupp funzjonali: sustanzi li jtejbju d-diġestibbiltà

4a23	Lohmann Animal Nutrition GmbH	6-fitaži EC 3.1.3.26	<i>Kompożizzjoni tal-addittiv</i> Preparazzjoni tas-6-fitaži prodotta mill- <i>Komagataella pastoris</i> (DSM 25375) b'attività minima ta': 40 000 U ⁽¹⁾ /g Forma solida u likwida	It-tigieg għat-tismin u mrobbija biex ibidu, l-ispeċijiet kollha tat-tjur għat-tismin u mrobbija biex ibidu hlief għad- dundjani għat-tismin u mrobbija għat-tgham-mir	—	250 U	—	1. Fl-istruzzjonijiet għall-użu tal-addittiv u tat-tahlitiet lesti minn qabel, indika l-kundizzjonijiet tal-ħżin u l-istabbiltà għat-trattament bis-shana. 2. Għas-sikurezza: waqt l-immaniġġar għand-hom jintużaw il-pro-tezzjoni għan-nifs, in-nuċċalijiet ta' pro-tezzjoni u l-ingwanti.	Id-29 ta' Marzu 2026
			<i>Karatterizzazzjoni tas-sustanza attiva</i> 6-fitaži (EC 3.1.3.26) prodotta mill- <i>Komagataella pastoris</i> (DSM 25375)	L-ispeċijiet kollha tat-tjur tal-bajd		125 U			
			<i>Metodu analitiku</i> ⁽²⁾ Għall-kwantifikazzjoni tal-attività tas-6-fitaži fl-addittiv tal-għalf:	Id-dundjani għat-tismin u mrobbija għat-tgham-mir		500 U			
			il-metodu kolorimetriku bbażat fuq ir-reazzjoni enzimatika tal-fitaži fuq il-fitat –VDLUFA Method Book, Vol. III, 27.1.1 Għall-kwantifikazzjoni tal-attività tas-6-fitaži fit-tahlitiet lesti minn qabel u fl-għalf minerali: il-metodu kolorimetriku bbażat fuq ir-reazzjoni enzimatika tal-fitaži fuq il-fitat — VDLUFA Method Book, Vol. III, 27.1.3	Il-ħnienes (miftuma), il-ħnieżer għat-tismin, il-ħnieżer nisa u l-ispeċijiet minuri tal-porċini		250 U			

Numru tal-identifikazzjoni tal-addittiv	Isem id-detentur tal-awtorizzazzjoni	Addittiv	Kompożizzjoni, formula kimika, desk-rizzjoni, metodu analitiku	Speċi jew kategorija tal-annimal	Età massima	Kontenut minimu	Kontenut massimu	Dispożizzjonijiet oħra	Tmiem il-perjodu tal-awtorizzazzjoni
						Unitajiet ta' attività/kg ta' għalf shih b'kontenut ta' umdità ta' 12 %			
			Għall-kwantifikazzjoni tal-attività tas-6-fitaži fl-għalf: il-metodu kolorimetriku bbażat fuq ir-reazzjoni enzimatika tal-fitaži fuq il-fitat — EN ISO 30024.						

(¹) 1 U huwa l-ammont ta' enzimi li jllibera mikromolu wiehed ta' fosfat inorganiku kull minuta minn substrat ta' fitat tas-sodju b'pH ta' 5,5 u f'37 °C.

(²) Id-dettalji dwar il-metodi analitiċi jinsabu fl-indirizz tal-Laboratorju ta' Referenza li ġej: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/330**tat-8 ta' Marzu 2016**

li jissospendi l-preferenzi tariffarji għal ċerti pajjiżi benefiċjarji tal-SPĠ fir-rigward ta' ċerti sezzjonijiet tal-SPĠ skont ir-Regolament (UE) Nru 978/2012 li japplika skema ta' preferenzi tariffarji ġeneralizzati għall-perjodu 2017–2019

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 978/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 li japplika skema ta' preferenzi tariffarji ġeneralizzati u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 732/2008 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 8(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 8(1) tar-Regolament (UE) Nru 978/2012, il-preferenzi tariffarji tal-arrangament ġenerali tal-Iskema ta' Preferenzi Ġeneralizzati (SPĠ) għandhom jiġu sospizi fir-rigward ta' prodotti ta' sezzjoni tal-SPĠ li joriġinaw f'pajjiż benefiċjarju tal-SPĠ meta l-valur medju tal-importazzjonijiet mill-Unjoni ta' dawn il-prodotti fuq tliet snin konsekuttivi minn dak il-pajjiż benefiċjarju tal-SPĠ jaqbeż il-limiti elenkati fl-Anness VI ta' dak ir-Regolament.
- (2) Skont l-Artikolu 8(2) tar-Regolament (UE) Nru 978/2012 u abbażi ta' statistiċi tal-kummerċ fir-rigward tas-snin kalendarji 2009-2011, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1213/2012 ⁽²⁾ stabbilixxa l-lista ta' sezzjonijiet ta' prodotti li għalihom il-preferenzi tariffarji ġew sospizi mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Dicembru 2016.
- (3) F'konformità mal-Artikolu 8(3) tar-Regolament (UE) Nru 978/2012, kull tliet snin, il-Kummissjoni għandha tirvedi dik il-lista permezz ta' att ta' implimentazzjoni li jissospendi jew jistabbilixxi mill-ġdid il-preferenzi tariffarji. Il-lista riveduta għandha tapplika għal tliet snin mill-1 ta' Jannar 2017. Il-lista hija bbażata fuq statistiċi tal-kummerċ fir-rigward is-snin kalendarji 2012-2014 kif disponibbli fl-1 ta' Settembru 2015 u tqis l-importazzjonijiet minn pajjiżi benefiċjarji tal-SPĠ elenkati fl-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 978/2012 kif applikabbli f'dik id-data. Madankollu, il-valur tal-importazzjoni minn benefiċjarji tal-SPĠ li mill-1 ta' Jannar 2017 mhux se jibqgħu jibbenefikaw mill-preferenzi tariffarji skont punt (b) tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) Nru 978/2012 ma ġiex meqjus.
- (4) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat tal-Preferenzi Ġeneralizzati,

ADOPTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-lista ta' prodotti ta' sezzjonijiet tal-SPĠ li għalihom il-preferenzi tariffarji msemmija fl-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) Nru 978/2012 huma sospizi fir-rigward tal-pajjiżi benefiċjarji tal-SPĠ kkonċernati hija stabbilita fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Japplika mill-1 ta' Jannar 2017 sal-31 ta' Dicembru 2019.

⁽¹⁾ ĠUL 303, 31.10.2012, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1213/2012 tas-17 ta' Dicembru 2012 li jissospendi l-preferenzi tariffarji għal ċerti pajjiżi benefiċjarji tal-SPĠ fir-rigward ta' ċerti taqsimiet tal-SPĠ skont ir-Regolament (UE) Nru 978/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li japplika skema ta' preferenzi tariffarji ġeneralizzati (ĠUL 348, 18.12.2012, p. 11).

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Marzu 2016.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNKER

ANNEX

Il-lista ta' sezzjonijiet tal-SPĠ li għalihom huma sospiżi l-preferenzi tariffarji msemmija fl-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) Nru 978/2012 fir-rigward ta' pajjiż benefiċjarju tal-SPĠ kkonċernat:

Kolonna A: isem il-pajjiż

Kolonna B: Sezzjoni tal-SPĠ (l-Artikolu 2(j) tar-Regolament tal-SPĠ)

Kolonna C: deskrizzjoni

A	B	C
L-Indja	S-5	Prodotti minerali
	S-6a	Sustanzi kimiċi organiċi u inorganiċi
	S-11a	Tessuti
	S-14	Perli u metalli prezzjużi
	S-15a	Hadid, azzar u oġġetti tal-hadid u tal-azzar
	S-15b	Metalli komuni (eskluz il-hadid u l-azzar), oġġetti ta' metalli komuni (eskluzi l-oġġetti tal-hadid u tal-azzar)
	S-17b	Vetturi motorizzati, roti, vetturi tal-ajru, vetturi tal-ispazju, vapuri u dghajjes
L-Indoneżja	S-1a	Annimali ħajjin u prodotti tal-annimali, eskluż il-ħut
	S-3	Żjut tal-annimali jew dawk veġetali, xahmijiet u xema'
Il-Kenja	S-2a	Pjanti ħajjin u prodotti mill-florikultura
L-Ukrajna	S-17a	Vetturi u prodotti tal-ferrovija u tal-linja tat-tramm
	S-3	Żjut tal-annimali jew dawk veġetali, xahmijiet u xema'

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/331**tat-8 ta' Marzu 2016****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas- 17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati ⁽²⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-rizultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissal-valuri standard għall-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull għurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Marzu 2016.

*Għall-Kummissjoni,**F'isem il-President,*

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.⁽²⁾ ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 kg)		
Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	IL	165,2
	MA	100,4
	SN	174,9
	TN	112,1
	TR	99,9
	ZZ	130,5
0707 00 05	JO	194,1
	MA	84,5
	TR	161,4
	ZZ	146,7
0709 93 10	MA	69,9
	TR	158,8
	ZZ	114,4
0805 10 20	EG	43,5
	IL	76,9
	MA	50,8
	TN	54,3
	TR	64,9
	ZZ	58,1
0805 50 10	MA	91,2
	TR	96,3
	ZZ	93,8
0808 10 80	CL	93,0
	CN	66,5
	US	151,9
	ZZ	103,8
0808 30 90	AR	106,4
	CL	157,2
	CN	112,4
	TR	58,3
	ZA	104,0
	ZZ	107,7

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1106/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 471/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika Komunitarja relatata mal-kummerċ estern ma' pajjiżi li mhumiex membri, fir-rigward tal-agġornament tan-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji (ĠU L 328, 28.11.2012, p. 7). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT POLITIKU U TA' SIGURTÀ (PESK) 2016/332

tat-23 ta' Frar 2016

dwar il-hatra tal-Kmandant tal-Forza tal-UE għall-operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea fil-Bożnija-Herzegovina u li thassar id-Deciżjoni BiH/22/2014 (BiH/23/2016)

IL-KUMITAT POLITIKU U TA' SIGURTÀ,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 38 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2004/570/PESK tat-12 ta' Lulju 2004 dwar operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea fil-Bożnija-Herzegovina ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 6(1) tagħha,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 6(1) tal-Azzjoni Kongunta 2004/570/PESK, il-Kunsill awtorizza lill-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (KPS) biex jiehu d-deċiżjonijiet rilevanti dwar il-hatra tal-Kmandant tal-Forza tal-UE għall-operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea fil-Bożnija-Herzegovina. (il-"Kmandant tal-Forza tal-UE").
- (2) Fl-4 ta' Diċembru 2014, il-KPS adotta d-Deciżjoni BiH/22/2014 ⁽²⁾ li tahtar il-Ġeneral Maġġur Johann LUIF bħala Kmandant tal-Forza tal-UE.
- (3) Fit-22 ta' Jannar 2016, il-Kmandant tal-Operazzjoni tal-UE rrakkomanda l-hatra tal-Ġeneral Maġġur Friedrich SCHRÖTTER bħala l-Kmandant il-ġdid tal-Forza tal-UE biex jiehu post il-Ġeneral Maġġur Johann LUIF mill-24 ta' Marzu 2016.
- (4) Fid-29 ta' Jannar 2016, il-Kumitat Militari tal-UE appoġġa din ir-rakkomandazzjoni.
- (5) Għalhekk, id-Deciżjoni BiH/22/2014 għandha tithassar.
- (6) F'konformità mal-Artikolu 5 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness għat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u għat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka ma tipparteċipax fl-elaborazzjoni u fl-implimentazzjoni ta' deciżjonijiet u azzjonijiet tal-Unjoni li jkollhom implikazzjonijiet ta' difiża.
- (7) Fit-12 u t-13 ta' Diċembru 2002, il-Kunsill Ewropew ta' Copenhagen adotta dikjarazzjoni li tgħid li l-arrangamenti "Berlin plus" u l-implimentazzjoni tagħhom ser japplikaw biss għal dawk l-Istati Membri tal-Unjoni li huma wkoll membri tan-NATO jew Partijiet għas-"Shubija għall-Paċi", u li konsegwentement ikkonkludew ftehimiet bilaterali dwar is-sigurtà man-NATO,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Ġeneral Maġġur Friedrich SCHRÖTTER huwa b'dan mahtur Kmandant tal-Forza tal-UE għall-operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea fil-Bożnija-Herzegovina mill-24 ta' Marzu 2016.

⁽¹⁾ ĠUL 252, 28.7.2004, p. 10.

⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà BiH/22/2014 tal-4 ta' Diċembru 2014 dwar il-hatra tal-Kmandant tal-Forza tal-UE għall-operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea fil-Bożnija-Herzegovina u li thassar id-Deciżjoni BiH/19/2012 (ĠUL 358, 13.12.2014, p. 17).

Artikolu 2

Id-Deciżjoni BiH/22/2014 hija b'dan imhassra.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni ghandha tidhol fis-sehh fl-24 ta' Marzu 2016.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Frar 2016.

Għall-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà

Il-President

W. STEVENS

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2016/333**tal-4 ta' Marzu 2016****li tahtar membru, propost mir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, fil-Kumitat tar-Reġjuni**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 305 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Gvern Ġermaniż,

Billi:

- (1) Fis-26 ta' Jannar 2015, fil-5 ta' Frar 2015 u fit-23 ta' Ġunju 2015, il-Kunsill adotta d-Deċiżjonijiet (UE) 2015/116 ⁽¹⁾, (UE) 2015/190 ⁽²⁾ u (UE) 2015/994 ⁽³⁾ li jahtru l-membri u l-membri supplenti fil-Kumitat tar-Reġjuni għall-perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020.
- (2) Konsegwentement għat-tmiem tal-mandat tas-Sinjura Dagmar MÜHLENFELD, sar vakanti siġġu ta' membru fil-Kumitat tar-Reġjuni,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Huwa b'dan mahtur membru fil-Kumitat tar-Reġjuni għall-bqija tal-mandat attwali, jiġifieri sal-25 ta' Jannar 2020:

— Is-Sur Joachim WOLBERGS, *Oberbürgermeister der Stadt Regensburg*.*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Marzu 2016.

*Għall-Kunsill**Il-President*

S.A.M. DIJKSMA

⁽¹⁾ Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/116 tas-26 ta' Jannar 2015 li tahtar il-membri u l-membri supplenti fil-Kumitat tar-Reġjuni għall-perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020 (ĠU L 20, 27.1.2015, p. 42).

⁽²⁾ Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/190 tal-5 ta' Frar 2015 li tahtar il-membri u l-membri supplenti fil-Kumitat tar-Reġjuni għall-perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020 (ĠU L 31, 7.2.2015, p. 25).

⁽³⁾ Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/994 tat-23 ta' Ġunju 2015 li tahtar il-membri u l-membri supplenti fil-Kumitat tar-Reġjuni għall-perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020 (ĠU L 159, 25.6.2015, p. 70).

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2016/334**tal-4 ta' Marzu 2016****li tahtar żewġ membri supplenti, proposti mir-Repubblika tal-Litwanja, fil-Kumitat tar-Reġjuni**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 305 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Gvern Litwan,

Billi:

- (1) Fis-26 ta' Jannar 2015, fil-5 ta' Frar 2015 u fit-23 ta' Ġunju 2015, il-Kunsill adotta d-Deċiżjonijiet (UE) 2015/116 ⁽¹⁾, (UE) 2015/190 ⁽²⁾ u (UE) 2015/994 ⁽³⁾ li jahtu l-membri u l-membri supplenti fil-Kumitat tar-Reġjuni għall-perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020.
- (2) Wara t-tmiem tal-mandati tas-Sinjura Odeta ŽERLAUSKIENĖ u s-Sinjur Jonas PINSKUS, saru vakanti s-siġġijiet ta' żewġ membri supplenti fil-Kumitat tar-Reġjuni,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Dawn li ġejjin huma b'dan mahturin membri supplenti fil-Kumitat tar-Reġjuni għall-bqija tal-mandat attwali, jiġifieri sal-25 ta' Jannar 2020:

- Is-Sinjura Andžela ŠAKINIENĖ, *Member of Klaipėda District Municipal Council*,
- Is-Sur Kęstutis VAITUKAITIS, *Member of Elektrėnai Municipal Council*.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Marzu 2016.

*Għall-Kunsill**Il-President*

S.A.M. DIJKSMA

⁽¹⁾ Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/116 tas-26 ta' Jannar 2015 li tahtar il-membri u l-membri supplenti tal-Kumitat tar-Reġjuni għall-perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020 (ĠU L 20, 27.1.2015, p. 42).

⁽²⁾ Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/190 tal-5 ta' Frar 2015 li tahtar il-membri u l-membri supplenti tal-Kumitat tar-Reġjuni għall-perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020 (ĠU L 31, 7.2.2015, p. 25).

⁽³⁾ Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/994 tat-23 ta' Ġunju 2015 li tahtar il-membri u l-membri supplenti tal-Kumitat tar-Reġjuni għall-perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020 (ĠU L 159, 25.6.2015, p. 70).

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/335**tas-7 ta' Marzu 2016****li tagħti derogi mir-Regolament (UE) Nru 691/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kontijiet ekonomiċi ambjentali Ewropej fir-rigward ta' Spanja, Franza, l-Italja u Ċipru***(notifikata bid-dokument C(2016) 1341)***(It-testi bl-Ispanjol, bil-Franċiż, bit-Taljan u bil-Grieg biss huma awtentiċi)****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 691/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Lulju 2011 dwar il-kontijiet ekonomiċi ambjentali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 8(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 8(1) tar-Regolament (UE) Nru 691/2011, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni bil-ghan li tagħti derogi lill-Istati Membri matul il-perjodi tranżizzjonali li hemm referenza għalihom fl-Annessi tar-Regolament (UE) Nru 691/2011, f'każ li s-sistemi tal-istatistika nazzjonali jkunu jehtieġu adattamenti kbar.
- (2) Ir-Renju ta' Spanja, ir-Repubblika Franċiża, ir-Repubblika Taljana u r-Repubblika ta' Ċipru talbu derogi bħal dawn minhabba l-htieġa ta' adattamenti kbar fis-sistemi tal-istatistika nazzjonali tagħhom sabiex jikkonformaw mar-Regolament (UE) Nru 691/2011. Dawn id-derogi għandhom jingħataw lil daww l-Istati Membri li għamlu t-talba.
- (3) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tas-Sistema Ewropea tal-Istatistika,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-derogi mir-Regolament (UE) Nru 691/2011, kif stabbilit fl-Anness ta' din id-Deciżjoni, qed jingħataw lir-Renju ta' Spanja, lir-Repubblika Franċiża, lir-Repubblika Taljana u lir-Repubblika ta' Ċipru.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Renju ta' Spanja, lir-Repubblika ta' Franza, lir-Repubblika Taljana u lir-Repubblika ta' Ċipru.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Marzu 2016.

Għall-Kummissjoni

Marianne THYSEN

Membri tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠUL 192, 22.7.2011, p. 1.

ANNEX

DEROGI

Stat Membru	Deroga	Tmiem id-deroga
Ir-Renju ta' Spanja	Anness V — Kontijiet tas-settur tal-prodotti u s-servizzi ambjentali	Il-31 ta' Diċembru 2018
Ir-Repubblika Franciża	Anness VI — Kontijiet tal-flussi fiżiċi ta' enerġija. Tabella tal-użi tal-flussi fiżiċi ta' enerġija (it-tabella B): l-użu totali u t-tqassim ta' prodotti "P.14 Motor spirit (minghajr bijo)", "P.17 Diżil tat-trasport (minghajr bijo)" u "P.24 Bijofjuwils likwidi"	It-30 ta' Settembru 2019
	Anness VI — Kontijiet tal-flussi fiżiċi ta' enerġija. Tabella tal-użu fiżiku ta' flussi ta' enerġija rilevanti għall-emissjonijiet (it-tabella C): l-użu totali u t-tqassim ta' prodotti "P.14 Motor spirit (minghajr bijo)", "P.17 Diżil tat-trasport (minghajr bijo)" u "P.24 Bijofjuwils likwidi"	It-30 ta' Settembru 2019
	Anness VI — Kontijiet tal-flussi fiżiċi ta' enerġija. Tabella ta' konkordanza (it-tabella E): il-prodotti "P.14 Motor spirit (minghajr bijo)", "P.17 Diżil tat-trasport (minghajr bijo)" u "P.24 Bijofjuwils likwidi"	It-30 ta' Settembru 2019
Ir-Repubblika Taljana	Anness V — Kontijiet tas-settur tal-prodotti u s-servizzi ambjentali	Il-31 ta' Diċembru 2018
Ir-Repubblika ta' Ċipru	Anness IV — Kontijiet tal-infiq għall-protezzjoni ambjentali	Il-31 ta' Diċembru 2019
	Anness V — Kontijiet tas-settur tal-prodotti u s-servizzi ambjentali	Il-31 ta' Diċembru 2019
	Anness VI — Kontijiet tal-flussi fiżiċi ta' enerġija.	It-30 ta' Settembru 2019

RAKKOMANDAZZJONIJIET

RAKKOMANDAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/336

tat-8 ta' Marzu 2016

dwar l-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 2008/120/KE li tistabbilixxi standards minimi għall-protezzjoni tal-majjali fir-rigward ta' miżuri biex jitnaqqas il-bżonn ta' qtugħ tad-denb

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 292 tiegħu,

Billi:

- (1) Id-Direttiva tal-Kunsill 2008/120/KE ⁽¹⁾ tehtieg li l-Istati Membri jiżguraw li l-qtugħ tad-denb ma jitwettaqx regolarment iżda biss fejn hemm evidenza li sehew feriti fi rjus il-bżiežel tal-hnieżer nisa jew fil-widnejn jew fid-denb ta' majjali ohra.
- (2) Il-prattika tal-qtugħ tad-denb tal-hnieżer titwettaq sabiex jiġi evitat il-gdim tad-denb, li huwa mġiba anormali li toriġina minn hafna fatturi. Din il-prattika probabbli tikkawża uġiġh għall-majjali u għalhekk hija ta' hsara għall-benessri tagħhom.
- (3) Id-Direttiva 2008/120/KE tistipula li qabel ma jsir il-qtugħ tad-denb, għandhom jittiehdu miżuri ohra sabiex jiġi evitat il-gdim tad-denb u vizzji ohrajn, filwaqt li jitqiesu l-ambjent tal-bhejjem u d-densitajiet tal-popolazzjoni tagħhom. Għal dik ir-raġuni, jehtieg li jitbiddlu l-kondizzjonijiet ambjentali jew is-sistemi ta' ġestjoni mhux adegwati.
- (4) Id-Direttiva 2008/120/KE tehtieg ukoll li l-Istati Membri jiżguraw li l-hnieżer ikollhom aċċess permanenti għal kwantità suffiċjenti ta' materjal li jippermettilhom attivitajiet adattati ta' esplorazzjoni u manipulazzjoni, bħalma hu t-tiben, il-huxlief, l-injam, is-serratura, id-demel tal-faqqieġh, demel mill-hxejjex jew tahlita tagħhom ("materjal ta' arrikkiment"), li ma jikkompromettux is-saħha ta' daww l-annimali.
- (5) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel tat opinjonijiet xjentifiċi dwar ir-riskji assoċjati mal-gdim tad-denb fil-hnieżer u l-mezzi possibbli biex jitnaqqas il-bżonn ta' qtugħ tad-denb ⁽²⁾ u wkoll opinjoni xjentifika dwar l-approċċ multifattoralji rigward l-użu ta' miżuri marbuta mal-annimali nfushom kif ukoll miżuri li mhumix biex jiġi vvalutat il-benessri tal-majjali ⁽³⁾. Is-sejbiet ta' dawn l-opinjonijiet xjentifiċi għandhom jiġu kkunsidrati fl-aħjar Prattiki msemmija f'din ir-Rakkomandazzjoni.
- (6) Sistemi ta' trobbija differenti madwar l-Istati Membri. Huwa għalhekk mehtieg li jiġu rakkomandati fil-livell tal-Unjoni l-aħjar Prattiki mmirati lejn it-tnaqqis tal-bżonn ta' qtugħ tad-denb u titjib tas-soluzzjonijiet biex jiġi pprovdut materjali ta' arrikkiment.
- (7) Din ir-rakkomandazzjoni għandha tiġi applikata skont id-Direttiva 2008/120/KE u leġiżlazzjoni rilevanti ohra tal-Unjoni applikabbli għall-benessri tal-majjali,

ADOTTAT DIN IR-RAKKOMANDAZZJONI:

1. Meta jiġu applikati r-reqwiżiti ġenerali dwar il-prevenzjoni tal-gdim tad-denb u b'hekk tnaqqis regolari tal-qtugħ tad-denb kif stipulat fl-Anness I tad-Direttiva 2008/120/KE, l-Istati Membri għandhom iqisu l-linji gwida tal-aħjar Prattiki bbażati fuq għarfien xjentifiku kif stabbilit fil-paragrafi 2 sa 7.
2. L-Istati Membri għandhom:
 - (a) jiżguraw li l-operaturi agrikoli jagħmlu valutazzjoni tar-riskju tal-incidenza tal-gdim tad-denb fuq il-baži ta' indikaturi marbuta mal-annimali nfushom kif ukoll miżuri li mhumix ("il-valutazzjoni tar-riskju"); u
 - (b) jistabbilixxu kriterji ta' konformità mar-reqwiżiti stabbiliti fil-leġiżlazzjoni u jagħmluhom disponibbli għall-pubbliku fuq sit web.

⁽¹⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2008/120/KE tat-18 ta' Diċembru 2008 li tistabbilixxi standards minimi għall-protezzjoni tal-majjali (ĠU L 47, 18.2.2009, p. 5).

⁽²⁾ <http://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/pub/611>.

⁽³⁾ <http://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/pub/3702>.

3. Il-parametri li ġejjin għandhom jiġu ċċekkjati meta tkun qed titwettaq il-valutazzjoni tar-riskju:

- (a) il-materjali ta' arrikkiment fornuti;
- (b) l-indafa;
- (c) il-kumdità termali u l-kwalità tal-arja;
- (d) l-istatus tas-saħħa;
- (e) il-kompetizzjoni għall-ikel u l-isparzu;
- (f) id-dieta.

Abbażi tar-riżultati tal-valutazzjoni tar-riskju, għandhom jitqiesu bidliet xierqa fil-ġestjoni tal-azjendi agrikoli, bħall-forniment ta' materjali xierqa ta' arrikkiment, kondizzjonijiet ambjentali komdi, l-iżgurar ta' status tajjeb ta' saħħa u/jew il-forniment ta' dieta bilanċjata għall-majjali.

4. Il-materjali ta' arrikkiment għandhom jippermettu lill-majjali biex jissodisfaw il-bżonnijiet essenzjali tagħhom mingħajr ma jikkompromettu saħħithom.

Għal dan l-ghan, il-materjali ta' arrikkiment ma għandhomx ikunu ta' periklu u għandu jkollhom il-karatteristiki li ġejjin:

- (a) tajbin għall-ikel — sabiex il-majjali ikunu jistgħu jikluhom jew ixommuhom, preferibbilment b'xi benefiċċji nutrittivi;
- (b) jistgħu jitmegħdu — sabiex il-majjali jkunju jistgħu jigdmuhom;
- (c) Esplorabbli — sabiex il-majjali jkunju jistgħu jesplorawhom;
- (d) jistgħu jkunju mmanipulati — sabiex il-majjali jkunju jistgħu jbiddu l-post, id-dehra u l-istruttura tagħhom.

5. Minbarra l-karatteristiki elenkati fil-paragrafu 4, il-materjali ta' arrikkiment għandhom jiġu pprovduti b'tali mod li jkunju:

- (a) ta' interess sostenibbli, jiġifieri, għandhom jinkoraġġixxu l-imġiba esploratorja tal-majjali u għandhom jibiddu u jiġu fornuti mill-gdid b'mod regolari;
- (b) aċċessibbli għall-manipulazzjoni orali;
- (c) mogħtija fi kwantità suffiċjenti;
- (d) nodfa u iġeniċi.

6. Sabiex jiġu sodisfatti l-bżonnijiet essenzjali tal-majjali l-materjal ta' arrikkiment għandu jissodisfa l-karatteristiki kollha elenkati fil-paragrafi 4 u 5.

Għal dan l-ghan, il-materjali ta' arrikkiment għandhom jiġu kategorizzati bħala:

- (a) materjali ottimali — materjali li jkollhom il-karatteristiki kollha elenkati fil-paragrafi 4 u 5 u għalhekk dawn il-materjali jistgħu jintużaw waħedhom;
- (b) materjali subottimali — materjali li jkollhom il-biċċa l-kbira tal-karatteristiki elenkati fil-paragrafi 4 u 5 u għalhekk dawn il-materjali jistgħu jintużaw flimkien ma' materjali oħrajn;
- (c) materjali ta' interess marginali — materjali li jipprovdu distrazzjoni għal majjali u li ma għandhomx jitqiesu li jissodisfaw l-bżonnijiet essenzjali tagħhom u għalhekk materjali ottimali jew subottimali għandhom jiġu pprovduti wkoll.

7. Sabiex jivverifikaw li l-majjali għandhom aċċess għal materjali ta' arrikkiment suffiċjenti u adattati, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-operaturi agrikoli jsegwu prattiki tajba fir-rigward ta' indikaturi xierqa biex jimmonitorjaw il-benessri tal-majjali miżmuma taħt il-kura tagħhom.

Dak il-metodu ta' valutazzjoni għall-kontroll ta' aċċess għal materjali ta' arrikkiment għandhom jinkludu kontrolli bbażati fuq:

- (a) indikaturi li jnvolvu l-annimali, bħalma hija l-preżenza ta' dnieb ingiddmin, leżjonijiet tal-ġilda u/jew imġiba anormali mill-majjali (bħal livell baxx ta' interess fil-materjali ta' arrikkiment ipprovduti, ġlied sabiex jużaw materjali ta' arrikkiment, elementi ta' għim minbarra l-materjali ta' arrikkiment ipprovduti, thaffir fil-feċi tagħhom jew fil-każ ta' hnieżer nisa, żieda fl-imġiba ta' bini ta' bejtiet foloz); u
- (b) indikaturi mhux marbuta mal-annimali, bħall-frekwenza tat-tiġdid, l-aċċessibbiltà, il-kwantità u l-indafa tal-materjali ta' arrikkiment ipprovduti.

8. Il-Kummissjoni għandha timmonitorja l-applikazzjoni ta' din ir-Rakkomandazzjoni u ttipprovdi informazzjoni aktar dettaljata dwar l-ahjar Prattiki msemija fil-paragrafi 2 sa 7, b'konformità mal-ahhar għarfien xjentifiku u l-iktar rilevanti fuq sit web tal-Kummissjoni li jkun disponibbli pubblikament.
9. L-Istati Membri, bl-involviment attiv tal-operaturi agrikoli, għandhom iwettqu tixrid xieraq tal-ahjar Prattiki msemija fil-paragrafi 2 sa 7.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Marzu 2016.

Għall-Kummissjoni
Vytenis ANDRIUKAITIS
Membru tal-Kummissjoni

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT